

3 San Juan

João Gayo wama tirirore “Noariro jira”, niha

¹ Yuhu bucuro muhure Gayore potocā yu cahīriore ahri pūre joarocaja.

² Yu cahīriro, Cohamacu mehne macariro mu jichu masija yuhu. Tiro mehne mu noano jiriro sehetu mu noano yuhduhti cjihtire, mu pjacu dohatiro marieno mu jihti cjihtire Cohamacure sini payoja muhure. ³ Mahainacā Jesu yaina yu cahai wihia mu jia tiare yahuhre yuhure. “Cristo to cahmano sehetu potocāt yoanamono nihre Gayo”, ni yahuhre tina yuhure. Ti ã ni yahuchu tuhocu tuaro wahchehi yuhu. ⁴ Musa Jesu yare yu buherina cjiri to cahmano sehetu musa yoachu tuhocu tuaro wahcheja.

⁵ Yu cahīriro, Jesu yainare yoadohocu noano yoara muhuhu. Mu ñu masieraina ti jipachu ta, tinare yoadohocu noa yuhduaro yoara muhuhu. ⁶ Tina panopu mu ñu masieraina sehe Jesu yainare õi cahmachuinare sāre õ sehe ni yahuhre: “Gayo Jesu yainare noano cahīna”, ni yahuhre panopu mu ñu masieraina sehe. Baharo mu ya macare ti yuhdu wahcāchu ñucu tinare noano yoadohogu Cohamacu to wahchehto sehe. ⁷ Tina Jesu yare buhe tinia wahaa, Cohamacure cahmaeraina ti yoadohocu cahmaerara. ⁸ Ña jina tinare Jesu yare buhe tiniinare yoadohojihna mari. Tinare ã yoadohona nija potocā jiare ti yahuhti cjihtire.

Diotrefe to ñaa yoarire yahuha João

9 Tó macainare Jesu yainare mahancā joarcamahi. Yü ã joarocapachata Diotrefe to basi ti pahtoro yoaro sehe ji duaro, yuhare taho duaerayuhca. **10** Masa cahai yü suri baharo to yoarire masare yahu pahñoihtja. Säre ñano durucuyuhca tiro. Mahñoa payariro jira tiro. Ñ yoa paye ñaa cähare yoayuhca tiro. Jesu yainare to yare buhe tiniinare ne tiro to wuhare sää ta dutierayuhca. Ñ yoa paina tó macaina Jesu yaina sehe buhe tiniinare ti sää ta dutichü ñano tiro sehe “Buhe tiniinare sää ta dutiena tjiga masa ya wuhupare”, ni yahusayuhca tinare. “Masa ya wuhupare buhe tiniinare masa sää ta dutiri buhiri mari Jesu yaina mari cahmachuri wuhupare sääena tjiga masa sehe”, niyuhca Diotrefe tó macainare Jesu yainare.

11 Yü cahíriro ñainare ñü cüi tjiga. Noano yoaina sehere ñü cüga. Noaare yoaina Cohamacü yaina jira. Ñaare yoaina Cohamacüre masierara.

Demetrio noaa to yoarire yahuha João

12 Jipihtina noano durucura Demetrio sehere. Ñ yoaa to yoarire ñü noano to yoariro jichü masina masa. Sä cähü tirore äta ni yahuja. Sä yahua sehere potocā jichü masina masa.

Yahu batoaha João

13 Mähure payü yahu duamahi. Ñ yahu duapaita tíre joaeraja. **14** Mahancā baharota mähure ñü duaja. Ñ jina tópü mari basi suhudunahca.

15 Noano jiga mähü. Mari mehne macaina õ macaina Jesu yaina cähü mähure noa dutira. Tó macaina mari mehne macaina jipihtina noajaro.

Cohamacʉ Yare Yahari Tjuel New Testament in Guanano

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guanano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2007, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guanano

© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
1f3a4366-edba-553b-a17f-bc47c9049c98